

Số: 21 / GPNT – SVH&TT

Hà Nội, ngày 24 tháng 01 năm 2017

GIẤY PHÉP

Tổ chức biểu diễn nghệ thuật, trình diễn thời trang SỞ VĂN HÓA VÀ THỂ THAO HÀ NỘI

Căn cứ Nghị định số 79 / 2012 / NĐ-CP ngày 05 tháng 10 năm 2012 của Chính Phủ quy định về biểu diễn nghệ thuật, trình diễn thời trang; thi người đẹp và người mẫu; lưu hành, kinh doanh bản ghi âm, ghi hình ca múa nhạc, sân khấu;

- Nghị định số 15/ 2016/NĐ-CP ngày 15 tháng 3 năm 2016 của Chính Phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 79/2012/NĐ-CP;

- Thông tư số 01/ 2016/TT-BVHTTDL ngày 24 tháng 3 năm 2016 của Bộ văn hóa, Thể thao và Du lịch Quy định chi tiết một số điều của Nghị định số 79/2012/NĐ-CP ngày 05/ 10/ 2012 của Chính Phủ và Nghị định số 15/2016/NĐ-CP ngày 15 tháng 3 năm 2016;

- Căn cứ Quyết định số 19/2015 /QĐ-UBND ngày 28 tháng 7 năm 2015 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hà Nội về việc kiện toàn Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch thành Sở Văn hóa và Thể thao Thành phố Hà Nội và quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Văn hóa và Thể thao Hà Nội;

Xét Đơn đề nghị ngày 20 / 01 / 2017 của DNTN Đoàn Ca nhạc Tạp kỹ Thăng Long;

Theo đề nghị của Trưởng phòng Quản lý Nghệ thuật Sở VH&TT Hà Nội,

CHO PHÉP

Điều 1: Doanh nghiệp tư nhân Đoàn Ca nhạc Tạp kỹ Thăng Long tổ chức chương trình: **“Xiếc - Tạp kỹ”** (Kèm theo nội dung chương trình và danh sách người tham gia)

Thời gian biểu diễn : Từ ngày 03 / 02 đến ngày 30 / 6 / 2017

Địa điểm biểu diễn: Hà Nội, Hà Nam, Ninh Bình, Bắc Ninh, Bắc Giang, Thái Nguyên, Hải Phòng, Quảng Ninh, Phú Thọ, Tuyên Quang, Cao Bằng, Bắc Cạn, Lạng Sơn, Sơn La, Thanh Hóa, Nghệ An, Hà Tĩnh, Quảng Bình, Quảng Trị, Thừa Thiên Huế.

Chịu trách nhiệm chương trình : Ông Nguyễn Đức Nam – Chủ Doanh nghiệp.

Điều 2: Yêu cầu Doanh nghiệp tư nhân Đoàn Ca nhạc Tạp kỹ Thăng Long, các nghệ sĩ và các cá nhân có liên quan thực hiện đúng nội dung Giấy phép này và các quy định tại Nghị định số 79/2012/NĐ-CP ngày 05 tháng 10 năm 2012 của Chính Phủ “*quy định về biểu diễn nghệ thuật, trình diễn thời trang; thi người đẹp và người mẫu; lưu hành, kinh doanh bản ghi âm, ghi hình ca múa nhạc, sân khấu*”; Nghị định số 15/ 2016/NĐ-CP ngày 15 tháng 3 năm 2016 của Chính Phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 79/2012/NĐ-CP; Thông tư số 01/2016/TT-BVHTTDL ngày 24 tháng 3 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch và quy định pháp luật có liên quan./.

Điều 3: Công ty có trách nhiệm báo cáo và phải được sự đồng ý của Phòng VH&TT các quận, huyện khi tổ chức biểu diễn tại Hà Nội.

Nơi nhận:

- Như điều 2;
- Thanh tra Sở (để phối hợp)
- Bộ phận TN & trả kết quả TTHC;
- Lưu: VT, P.QLNT;

**KT. GIÁM ĐỐC**
SỞ PHÓ GIÁM ĐỐC
VĂN HÓA VÀ THỂ THAO

Trần Quốc Chiêm



**Nội dung chương trình biểu diễn nghệ thuật:
“XIẾC – TẠP KỸ”**

(Kèm theo Giấy phép Số: *21* / GPNT – SVH&TT
Do Sở VH&TT Hà Nội cấp ngày *24* tháng *01* năm 2017)

Stt	Nội dung	Biểu diễn
01	Chào đầu tập thể	Diễn viên của Đoàn
02	Hình tượng nam nữ	Nguyễn Thanh Tùng- Bùi Thị Lộc
03	Hãm xe đạp trên đài cao	Nguyễn Thanh Tùng
04	Cẩn kiểm lên thang	Lê Tiến Duy
05	Đi dây thép	Hoàng Ngọc Luân
06	Con lăn trồng cóc	Bùi Thị Năm
07	Uốn dẻo hoa sen	Đinh Thị Huyền
08	Đế thang	Nguyễn Văn Thắng
09	Con lăn hài hước	Lê Tiến Duy Hoàng Ngọc Luân
10	Lắc vòng	Đinh Thị Huyền
11	Thú trăn	Nguyễn Văn Thắng – Nguyễn Văn Hoàn
12	Khi đi xe đạp	Nguyễn Văn Thắng – Nguyễn Văn Hoàn
13	Ảo thuật lăn tay	Nguyễn Văn Thắng – Nguyễn Văn Hoàn